



**ASSOCIATION DES EMPLOYÉS DU NORD QUÉBÉCOIS (CSQ)**

ᐃᐅᐅ ᑕᐢᑦᑲᑲᑦᑲᑦ ᐱᑦᑲᑦᑲᑦ ᑲᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ

**ASSOCIATION OF EMPLOYEES OF NORTHERN QUEBEC**

ᑲ ᑲᑲᑲᑲ ᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲ ᑲᑲᑲᑲᑲᑲ ᐃᐅᐅ

Info-Négo 18, Spécial Kativik, 16 décembre 2016

## **Nous allons enfin négocier!**

Tel que mentionné à l'info-négo #16, nous avons eu une conférence téléphonique avec la Juge du TAT ce matin. Les procureurs de la partie patronale (ceux de la CSK et du MEES) ont confirmé avoir signé un document d'entente au CPNCSK hier soir qui ferait en sorte de nous envoyer par courriel, aujourd'hui même avant la fin de la journée, les dépôts patronaux. Certaines demandes de la CSK (5) ont été envoyées au Conseil du Trésor (CT) pour approbation. Tout porte à croire que la négociation ne serait pas conditionnelle à l'acceptation par le CT de ces demandes qui pourraient faire l'objet, le cas échéant, d'un dépôt complémentaire. Bref, tous les obstacles à débiter la négociation semblent finalement écartés et pourra bel et bien débiter, en présence du conciliateur, le 30 janvier!

Solidairement!

**Larry Imbeault, *Président et Coordonnateur de la négociation***

Nego Newsletter No 18, Kativik Special, December 16, 2016

## **We will finally negotiate!**

As mentioned in Nego Newsletter #16, we had a conference call with the Judge of the TAT this morning. The employer's attorneys (those of KSB and MEES) confirmed that they had signed an agreement, at the Management committee last night so that they would send us by email, today even before the end of the day, the Employer's demands. Some KSB demands (5) were sent to the Treasury Board (TB) for approval. There is every reason to believe that the negotiation would not be conditional on the TB accepting these applications, which could be subject, if need be, to a supplementary deposit eventually. In short, all the obstacles to start the negotiation seem to have finally been ruled out and will be able to start, in the presence of the conciliator, on January 30.

**In solidarity!**

**Larry Imbeault, President and Coordinator of Negotiations**